

浄土教と非公式的なスピリチュアリティの一形態としての念佛

藤枝真

(解題—本論文は、一〇〇八年五月にマールブルク大学で開催されたルードルフ・オットー・シンボジウムにおいて筆者が口頭発表したものである。)のシンボジウムはマール

日本語化に際して多少の修正を施した。ドイツ語原文は EB Verlag より近刊の予定である)

はじめに

本論は、浄土仏教、とりわけ浄土真宗の教えの規範的な考え方を精査して提示するのではなく、あくまで記述的にそれが辿つて来た姿を提示する」と目的としている。それと云ふのむ、「仏教」と云う一語をもつて代表させね」とのできる実体など存在し得ないほど仏教は多様な歴史と広がりをもつていてからであり、そしてまた、仏教の「本質」や仏教の「眞の姿」などという表現で言い尽くすことがであるような仏教「一般」というものはそもそもあり得ず、我々はその都度の文脈において、仏教がかゝつてありそしてまた

als eine gegenwärtige Form inoffizieller Spiritualität” であり、

今ある姿を記述するほかないからである。そのような理由から、本論では仏教の伝統の内側から問題提起をしながらも、あくまでアカデミックな立脚点を宗教史的なところにおき、念佛をめぐる問題に言及しながら、淨土仏教のひとつの姿を可能な限り記述的に論じていきたいと思う。

とはいっても人々が仏教に対しても、「大まかなイメージ」といふものはやはり存在している。例えば、西洋世界の人々が仏教に抱くイメージといえば、「座禅、瞑想の宗教、自らの悟りの獲得」というものではないだろうか。つまり、仏教といえば禅仏教というイメージである。しかしそれでは、このイメージは一体どこから形成されてきたのだろうか。

自らの心身をコントロールすることで悟りへと至るとされる禪仏教が現代において西洋世界の一般的な読者にひろまつたのは、鈴木大拙の訳業が大きな貢献をしたことは広く知られているとおりであろう。

大拙は一九四四年に出版された『日本の靈性』のなかでつぎのように述べている。「靈性の日本的なるものとは何か。自分の考えでは、淨土系思想と禪とが、最も純粹な形でそれであると言いたいのである」²⁰。ここでいう淨土系思想とは何であると大拙は考えていくのであるうか。「淨土系思想は、インドにもありシナにもあったが、日本で初めてそれが法然と親鸞とを経て真宗的形態を取つた」という事実は、

た。大拙の *Essays in Zen Buddhism & Introduction to Zen Buddhism*, まだ *The Training of the Zen Buddhist Monk, Manual of Zen Buddhism* といった禪関連の著書はすべて三〇年代に、つまり戦前に出版されたものである。ドイツ語や他の言語の翻訳も後からすぐに出版されている²¹。西洋世界における「禪仏教ブーム」を作ったのが大拙であるといつても過言ではなく、そもそも述べた仏教のイメージは、実は鈴木によって広められた禪仏教と重なるものであると考えられる。

しかしその一方で忘れてはならないのが、その大拙が、禪仏教（禪宗）と同時に淨土教にも並々ならぬ関心を寄せていて、真宗についても多くの著述をし、訳業を残していくことである。

大拙は一九四四年に出版された『日本の靈性』のなかでつぎのように述べている。「靈性の日本的なるものとは何か。自分の考えでは、淨土系思想と禪とが、最も純粹な形でそれであると言いたいのである」²⁰。ここでいう淨土系思想とは何であると大拙は考えていくのであるうか。「淨土系思想は、インドにもありシナにもあったが、日本で初めてそれが法然と親鸞とを経て真宗的形態を取つた」という事実は、

3 浄土教と非公式的なスピリチュアリティとしての念佛

日本の靈性即ち日本の宗教意識の能動的活現によるものといわなければならぬ」³。大拙はこのように述べて、日本の精神性（靈性）をつくりあげた代表的な要素として、禅宗とならんで浄土教を挙げている。

本論では浄土教、そしてそこにおいて中心的な役割をはたす「念佛」について考える。そして念佛をめぐる様々な状況を理解する際の鍵概念として、「不安」ということに着目することによって、念佛および真宗が様々な形に変化していく様子を提示していく。

一・浄土教成立の一側面—阿弥陀仏の淨土に生まれ、救われることを願う教え

淨土教は、自らの行動の中から悟りへの道を開いていく禪仏教とは異なり、阿弥陀仏によって救われるという他力の仏教である。この他力の宗教は、実は早いうちからヨーロッパにも知られている。それはキリスト教を布教しにきたイエズス会士の報告にもあらわれていて。

この宗派はルーテルの宗派に似て、救われるためには阿弥陀仏の名を称えるだけでよい。その行によって己

を救おうとすることは阿弥陀仏を侮辱するもので、ただ阿弥陀の功徳だけをたよりとすべきであると説いている⁴。

またマックス・ヴェーバーも、限定的な観点からではあるが、日本の禪宗と真宗について次のように述べている。

禪宗とはいぢるしく対照的であるが、一三世紀の初めに創始された真宗は、もっぱら阿弥陀仏に対する敬虔な帰依を意義づけることで、一切の善行をすることによる往生を拒否したが、少なくともこの点に関する限り、ヨーロッパのプロテスタンティズムに比較することが出来る。（中略）阿弥陀仏は救い主であり、それを信頼することがただ救済をもたらす内面的態度であった。それゆえ真宗は、僧侶の独身や出家主義一般を排除した唯一の仏教宗派であった⁵。

これら二つの引用文に出てきた阿弥陀仏について、簡単な説明をしておく必要がある。阿弥陀仏とは、『大無量寿経』によれば、人々を救うために、非常に長い期間にわたつ

て修行をした後、仏となり、このやうな淨土に教えを説く人々を悟りに導いてくるのである。阿弥陀仏による救いをいれらの論述にあらわれてくる。阿弥陀仏による救いをめぐる仏教は、淨土教とよばれてくる。淨土の教えとは云つたゞ何なのかな。端的に言へば、淨土教とは阿弥陀仏の極楽淨土に往生し、成仏するいふを説く教へである。以てに大河内一義と Klaus Otte による二ヶ語の淨土の説明を引用する。

Das Land, in dem der erwachte Buddha und Bodhisattva, d.h. der schon auf dem Weg zur Erweckung steht, wohnen; Gegensatz zum 『Edo』, d.h. unreines Land... Das Reine Land ist durch das Gelöbnis Buddhas (beim Jodo-Buddhismus: Amida Buddhas) gestiftet, um alle leidenden Lebewesen dorthin zu erretten und zu erwecken. Dieses Land soll jedoch auf keinen Fall substantiellkonstruktiv vorgestellt werden, als läge es irgendwo außer- oder oberhalb dieser Welt. Deshalb wird allgemein im Buddhismus gelehrt: wenn des Menschen Herz gereinigt wird, wohnt der Mensch, obwohl mitten in diesem E-do, trotzdem schon im Reinen Land. Beim Jodo-

Buddhismus jedoch, der auf das leibhafte Dasein des Menschen ein existentielles Schwergewicht legt, wird etwas anders gelehrt: Der Mensch kann erst dann ins Reine Land hingeboren werden, wenn der Tod, d.h. das Auflösen des leibhaften Lebens eintritt.

Jodo wird auch Gokuraku, 『Land ewigen Glücks』 oder Annyono no Jodo, 『Reines Land tiefster Ruhe』, genannt⁵.

淨土とは、悟りを得た仏陀が、悟りへの途上にある菩薩が住むべき所であつて、穢土（まことに不淨な場所）とは反対のものである。淨土は仏（淨土真宗では阿弥陀仏）の誓願によるもので、主として衆生をそゝぐと救ふ、悟らしめるためにたてられるものである。しかし淨土は、眞理かこの世の外側もしくは上方にあるかのやうな実体として表現されではなくなつて、通常、仏教では眞理のように説かれてくる。「人間の心が清浄になる時、たゞそれの人人がこの穢土の直中にこたとしゆ、その人はすやに淨土にこるのである」。しかし、人間が実際に身をもつて生むるいふには重要性を見出だしてくる淨土真宗におらんは、よりし異なる方方がかれりふ。「人間は、死、ひきなりの身が滅す

ることがあってはじめて浄土へと往生するのである」。浄土は極楽、すなわち「永遠の幸福の国土」、もしくは安養淨土、「深いやすらぎの淨土」とも呼ばれている。

イングに端を発した淨土思想は中国で開花する。塚本善隆によれば⁷、仏教伝来以前はこの世の政治・道徳の問題に集中していた中国人が、輪廻転生する仏教の教説によって、極度の不安に陥ったということである。『後漢記』には「人死するも精神は滅せず。したがつて復、形を受く。生時に行えるところの善惡は、皆報應あり」という記述が残されている。

そしてこの不安こそが、伝来初期（五世紀）の仏教へ中國人を傾斜させ、ことに淨土往生を願う重要な基礎になつたと考えられている⁸。輪廻説によると、生まれ変わつた後は何になるかわからないとされているが、その輪廻から抜け出して（解脱）、仏道を学び、覺者（仏陀）になることが救いなのである。
救いは自ら仏教を学び体得することによってなされる。しかしそれは実際のところ現世においては実現されがたいものである以上、淨土に往生するということがその自力の

行いにとつてかわるようと考えられていつたのである。そこでおいて、すでに悟りを得た仏陀に説法をきき、慈悲に育成され、自らも悟つたものになるのが仏になるといふことと捉えられているのである。

一. 「念佛」が持つ二義性—淨土教思想の濃縮化（結晶化）と希薄化（昇華）

その淨土の教えが日本に伝えられたのは七世紀前半のことである。一二世紀末に法然が『選択本願念仏集』を著して淨土宗を開き、その弟子の親鸞が淨土真宗を開いた。淨土真宗とは「淨土という眞実の教え」という意味であり、これは後年、教団の名前として名乗られるようになる。

親鸞は「無戒」（無戒名字の比丘なれど／末法濁世の世となりて／舍利弗目連にひとしくて／供養恭敬をすすめしむ）⁹、「神祇不拝」（『般舟三昧經』に言わく、優婆夷、この三昧を聞きて学ばんと欲わば、乃至 自ら仏に帰命し、法に帰命し、比丘僧に帰命せよ。余道に事うることを得ざれ、天を拝することを得ざれ、鬼神を祠ることを得ざれ、吉良日を覗ることを得ざれ、と）¹⁰、「国王不礼」（『菩薩戒經』に言わく、出家の人の法は、国王に向かいて礼拝せず、父

母に向かひて礼拝せや、六親に務えず、鬼神を礼せや、
ム）」¹¹を明確にして、「唯信」を宗とし、浄土に往生して仏
にならむことをして、念佛以外のあらゆる自力の計ふことを
やめることを明めかにした。

親鸞は、師の法然といふを、「おもろの雑行を投げ捨て
て阿弥陀仏の名を称へる」とだけを重要視した。それでは、
その念佛とはどのようなものであるか。真宗
総合研究所によれば、以下に理解されるものである。
引用する。

念佛 Nembutsu

“Nem” bedeutet sich etwas vorstellen, etwas ‘andenken’,
jemanden mit Namen anrufen. “Butsu” ist die japanische
Aussprache von Buddha. “Nembutsu” bezeichnet eine der
religiösen Praktiken mit dem Ziel, im Reinen Buddha-Land
geboren zu werden. Die ursprüngliche Bedeutung von
Nembutsu war: sich die Gestalt Buddhas vergewährtigen, sie
zur konkreten Anschauung bringen. Es ist damit schließlich die
Anrufung von Buddhas NAMEN gemeint. Die Formel dafür
lautet: NAMU-AMIDA-BUTSU (Ich gebe mich Dir hin, dem

unermeßlichen Licht, dem unendlichen Leben). Wie vor ihm
bereits Zendō und Honen hielt Shinran diese letztere Art des
Nembutsu für die einzige Tat, die Amida-Buddha ausgewählt
hat, um den hilfsbedürftigen Menschen die Geburt im Reinen
Buddha-Land zu ermöglichen.¹²

「念佛」とは、何かを思ふ描べりふ、思ふ起りやいふ、誰かを
名前で呼ぶふいふである。「仏」とは、仏陀を日本語で発音し
たものである。「念佛」とは、清淨な仏国土に生まれるとい
う願いをもつた宗教的実践のことである。念佛のゆゑの
この意味とは、仏陀の姿形を仔細に思い浮かべるふいふであ
り、それを具体的に觀想するいふである。念佛は後には仏
陀の名前を呼ぶふいふとなった。それはつやのぶつなもので
ある。「南無阿弥陀仏」（量るいふ）がやかなほどの光明、
光明をもつたのなほのわやであるあなたに私は帰依する）。善
導の法然が既に考えていたよへん、親鸞は、救いをもとめ
てゐる人間を清淨な仏国土へ生まれしめるために阿弥陀
仏が選び出した唯一の行ふふれ、念佛を提倡した。

しかし、親鸞や蓮如は、念佛がひんつの自力の行ふふれ

捉えられることを懸念していた。それは、すでに平安期の浄土教が南無阿弥陀仏（六字名号）をあたかも行のように唱えていたからである。実際のところ、南無阿弥陀仏はサンスクリット語を漢字で音写したものであり、中国でも日本でも、音や漢字の意味が言葉の意味に直結するものではない。それゆえに、親鸞は意味を取つて訳した九字名号（南無不可思議光如来）や十字名号（帰命尽十方無碍光如来）をあわせて用い、念佛が單なる呪文ではなく、阿弥陀仏への完全なる信頼という意味を持つた言葉であることを強調したのである。

いずれにせよ、念佛は多くの人の心をとらえることとなつた。その理由について誤解を恐れずに述べるならば、「念佛すれば、救われる」、「救われたかつたら、念佛を唱えるだけよい」という、極度に単純化・濃縮化された救済觀として人々の心に浸透したからではないだろうか。中国で净土教が受け容れられたのは、人々の不安があつたからこそであるということを既に述べたが、日本の場合においても同様のことが言えるだろう。難しい仏教の修行や教理の理解をして救われようと努力できる人は良いが、それを出来ない人はどうするのか。むしろ、そのような自力の行をする

ことが出来ない人こそ救いの手がさしのべられるべきではないか。法然や親鸞はこのように考えて念佛のみという選び取りを明確化したのである。

この点に関して、大拙は、「浄土教は仏教の通俗化である、という人がいるが、それはあまりにも早計だ」¹³と述べている。通俗化すると受けるから法然が通俗化したのでなく、民衆に浄土教を受け入れる素地があるからこそ、浄土教は広まつたのである、と大拙は考へているのである。

当時の日本は戦乱が相次ぐ混乱した世情であり、この世の不条理さを嘆く虚無的な氣分が高まつていた。また仏教においては、末法といって、人が修行によつて悟りを得ることができない仏法衰退の時代であると考えられていた。ちょうどそのころ災害や戦乱が多発したために、この末法思想は観念上のものではなく、実際のものとして体験されたのである。

自力の行が通じない時代と考えられ、また目の前に迫る混乱した世の中は、民衆の不安を増幅させた。これに呼応したのが浄土教の教えであり、念佛をとなえ阿弥陀仏に帰依するということだったのである。ここでも人々の不安が大きな重要性を持つてゐると考えられる。

念佛は非常に実践しやすく、しかも念佛さえすれば救われるという理解は、浸透しやすかつたと推測することができる。しかし、浄土の教えを一言に濃縮化した念佛が、その濃縮化（・結晶化・単純化）のゆえに、もともと持つていた意味を逆説的なかたちで希薄化（・昇華）させてしまふことも切り離して語ることはできないだろう。

ここで念佛の希薄化に関して、いくつか簡単な例を挙げよう。一七世紀前半に京都の僧侶である安楽庵策伝によつて編まれた『醒睡笑』である。『醒睡笑』は仏教に関する事柄を、笑い話を通じて民衆に教えるというひとつの実践仏教学的な古典、テクストである。

「死ぬときは南無阿弥陀仏」

当宗の檀那、帰依する寺の普請あるに、行きて小壁下地を搔きけるが、あやまちに縄きれ、高き所より落ちさまに、「南無阿弥陀」と叫ぶ。同行の者のすくひ助け、心地少しいできたる時、「かりそめも題目をば念ぜずして、いかがなればあさましく念佛をば申しするや」と問ふ。「さればよ、さきの落ちさまには、ていど死ぬると思つてあつたは」と¹⁴。

この話によつて、念佛とは、死に直面した時に唱えることは、または安樂な死／死後の世界へ導くものとして宗派を問わずにイメージされ、捉えられていたと解釈することができよう。

また、別なかたちの念佛の通俗化 (Popularisierung) としては、危険から身を護るために呪文としての念佛があげられるだろう。昔話や民話に、鬼や災難から身を守るための呪文、護符としての念佛が登場してくる例は枚挙に暇がない。また、真宗はお守りの類に頼ることを否定しているが、懷中本尊¹⁵のようなものは、日本で広く見出される開運や護身のためのお守りと混同されることもある。六字名号は、戦時には護符のようにして兵士に配られ、また現在においては、インターネット上のお守り販売店などで数百円で買ふこともできる。

このようにして念佛は、浄土の教えが非常に明確・単純な形で濃縮化・結晶化したものであると同時に、その実践があまりにシンプルなものであるがゆえに、意味が希薄化・昇華しているのもまた事実であるといえよう。

三・教団化される真宗と「王法為本」の概念

ところで、親鸞自身は「弟子をひとりももたない」と明言し、念佛を中心に据えた生活において師弟や上下関係などなく、ただそれぞれの阿弥陀仏との個別的関係があるだけであると表明していた。

しかし、信じるところを同じくする人々が集まっていく中で、念佛の教えを共有する人たち（門徒）が集団化していく。これが真宗が教団化していくはじまりである。親鸞没後およそ二〇〇年して、真宗の中心人物となつた蓮如は、「講」という門徒の共同体をつくりだした。講は信心を確かめるためのものであるが、同時に民衆の組織化をも促し、真宗門徒の数は飛躍的に増えていったのである。

この蓮如に関して特に注目しなければならないのが、「王法為本」の考え方である。「王法とは王が定めた法の意で、国家の理念や法律などを総称し、時代の制度・道徳・習慣を含めた世俗の掟である。この王法を以て根本とすることが王法為本で、特に真宗では、信心を重んずる仏法為本の立場であったものが、門徒勢力の増大にともない」¹⁶、王法為本にシフトしたのである。それはなぜであろうか。

まず王法をもつて本とし、仁義をさきとして、世間通常の義に順じて、当流安心をば内心にふかくたくわえて、外相に法流のすがたを他宗他家にみえぬようふるまうべし¹⁷

世俗的権力者の目から見て、真宗教団が無視できない力を持つていると感じられた時、真宗教団は脅威となる。そして門徒自身も、阿弥陀仏によって救われる身であることとを過信すると、本願だけを頼み、世俗のことがらをおろそかにするようになる。そのことによつて真宗教団が世の中の秩序や権威を軽視する集団であるという嫌疑をかけられるより、世俗的な習慣や法と不必要なぶつかり合いをしないようにと、蓮如は「仏法のことは一方で最も大事に思うべきであるが、また一方で王法（世俗的秩序）を無視するのではなく、それを守ることによって仏法を守りなさい」という指示を書簡（御文）によつて門徒に伝えたのである。

一六世紀には大阪に本拠をおいた真宗教団は、本願寺とそれを囲む街が大きな発展を遂げ、自治権を高め、政治と富をあわせもつ一大勢力に発展していった。本願寺は後に

最高の格をもつ寺院であると認可され、真宗教団の性質が、貴族的・本流的なものになつていったのである。

王法為本は、宗教的理念と世俗的実践のぶつかり合いをうまく調停する役割をもち、公共領域における行動規範と、私的領域における信仰の自由を両立させる考え方であった。しかしこれが、希薄化・単純化された淨土往生や念佛といふ考え方と結びついたとき、次に述べる意外な役割を演じる」ととなつたのである。

四・日本の“cuius regio, eius religio”を正当化するものとしての戦時教学

唯円が親鸞の教えをまとめて著した『歎異抄』の冒頭には、つぎのように書かれている。「弥陀の誓願不思議にたすけられまいさせて、往生をばとぐるなりと信じて念佛もうさんとおもいたつこころのおこるとき、すなわち攝取不捨の利益にあづけしめたまうなり」¹⁸。

阿弥陀仏に帰依しようと思い立つ時、すでに私たちは救われているのだ。念佛をしようと心に決めるとき、淨土への往生はすでに成し遂げられている、という教えは、戦時においてつぎのような理解を生み出した。

近時護国の英靈の成仏の得否について心を悩ましつつある遺族がある。いまこの戦死者と成仏の問題について考へるに真宗の常教によれば弥陀の本願を信ずるものは弥陀の淨土に往生し、その信心なきものは往生しないのであるから戦死者にして若しこの信心を有してゐるならば決定して往生してゐるのである。¹⁹

さきに述べたように、念佛のみ、信心のみという濃縮化された淨土思想をもつ真宗は、念佛 信心以外のことを重視しなかつたのであるが、同時に、大日本帝国憲法下に於いての「安寧秩序を妨げず及び臣民たるの義務に背かざるかぎりに於いて」（第二八条）信教の自由を認められる現状にあっては、王法為本の考え方に基づき、國家権力などどうしても折合いをつけざるを得なかつたのである。²⁰

日露戦争以後、帝国主義的・全体主義的な傾向を強めていった日本政府は、治安維持法や国家総動員法の制定によって、国家統制をした。同時に宗教統制のための「宗教團体法」も定めた。これに反応して大谷派教団は「一、「己を捨てて無碍の大道に帰す」「二、「人生を正しく見て禍福に惑わず」「三、「報恩の至誠を以て國家に尽くす」ということを門徒に

向けて発している²¹。このうち三番目が特に強調された。

戦時において、宗教の自由はすでになく、万世一系の現人神である天皇が中心であるという国家主義神道的宗教が、日本全体の宗教であるということになったのである。

次に引用するのは一九四五五年五月二一日に出された本願寺派法主の「皇國護持」の手紙である。

戦局いよいよ重大にして皇國今や存亡の関頭に立てり
一宗挙げて國恩に報ゆるのとき今日を措いてまた 何
れの日にからむ 抑宗祖聖人に朝家の御ため 念仏
もうすべきよしご教訓あり 中興上人に王法為本の御
勸化あり されば真宗念佛の行者かかる皇國の一大
事に際しては宜しく眼中に一身なく脳裏に一家なく
己を忘れ家を捨てひたすら念佛護國の大道を邁進すべ
きなり (中略) 今こそ金剛の信力を發揮して念佛の聲
高らかに各々その職域に挺身しあくまで驕敵擊滅に突
進すべきなり (中略) かへすがへすもおくれをとりて
六字のみ名をけがすことながらむやう切に望むところ
に候なり²²

このような戦争協力を可能にしたのが、真俗二諦（仏教の真理と世俗の真理があり、相互依存の関係にある）の考え方である。そのように考えることで、国家が押しつけてきた宗教に無理なく適応し、それどころか積極的に荷担していくことが可能になつたのであり、戦時下において、戦争協力はまさに公式の（offiziell）教えとして正当化されていたのである。

ところで、現代において真宗教団（真宗大谷派）の教師資格を得るための教科書である『浄土の真宗——真宗概要』においては、真俗二諦・王法為本という余りに曲折の多い言葉は、注意深く取り除かれている。これらは同じく教団の歴史についての教科書である『教団のあゆみ——真宗大谷派教団史』のなかに歴史的なことがらとして説明されている。『浄土の真宗』は規範的（normativ）な書物であり、『教団のあゆみ』はあくまで記述的（deskriptiv）なものである。何が公式的（offiziell）な教えで何が非公式的（inoffiziell）なのかは、決して固定的ではなく、その都度の文脈において流動的に変わつていくものである。

こうして考えると、戦時教学によつて、真宗を挙げて天皇の国を維持するという国家主義、天皇中心の神道へのあ

えた上で、次のように述べてゐる。

「ふつう人間は不安をおぼえたくない、やまざまな努力を自分自身でするのであるが、キルケゴールは「正しく不安になることを学んだ者は、最高のものを学んだのである」と述べてゐる。有限的な自己が、有限的な事柄の中で不安になることは、いずれ捨て去らなければならぬことだが、人間が、自力の計らいを超えた無限の虚無に投げ出されていることに気がつくとき、人間は不安にふるえるのである。しかしキルケゴールはそのような不安こそが信仰につながるとしている。「不安は自由の可能性である。ただこの意味の不安のみが、信仰と結びついて、ひたすら啓発的 (bildend) である」。

不安がもたらした欣求淨土と阿弥陀への帰依、念佛といいたいと思つて旅に出た若者の話 (Märchen von einem, der auszog das Fürchten zu lernen) である。

キルケゴールはこの不安をめぐめて遍歴する若者の話の "Fürchten" を『不安の概念 (Der Begriff Angst)』(一八四四年) の第五章 "Angst als das Kraft des Glaubens Erlösende"²⁴ における、「心の心からむ」を "Das Sichängstigen" (不安をおぼへるゝ) から自由に書き換

13 浄土教と非公式的なスピリチュアリティとしての念仏

- 1 Michael Pye, "Suzuki Daisetsu's view of Buddhism and the encounter between Eastern and Western thought", *Vortrag an der Ōtani University*, 2006 参照。
- 2 鈴木大拙『日本の靈性』岩波文庫、一九七一年、110頁
鈴木、同書、一一四頁
- 3 鈴木、同書、一一四頁
一五七〇年に日本を訪れたイエズス会日本布教長フランシスコ・カブラルによるといふば(木越康「親鸞の念仏」、『淨土真宗とキリスト教の対話』I、法藏館)一〇〇〇年、六六頁)
- 4 Max Weber, *Gesammelte Aufsätze zur Religionssoziologie*, II, herausg. v. Marianne Weber, J. C.B. Mohr, UTB, S. 303-4. ムハタク・カヒーベー『トビアスの基本的性格』池田昭・山折哲雄・日隈威徳訳、勁草書房、一九七〇年、九二一～三〇頁(訳文は一部改めた)Ryogi Okochi u. Klaus Otte, *Tan-ni-sho : die Gunst des reinen Landes / Begegnung zwischen Buddhismus und Christentum*, Origo, 1979, S. 151.
- 5 塚原善隆・梅原猛『仏教の思想』不安と欣求(中国淨土)、角川ソフィア文庫、一九九六年、四六頁以下塚原善隆・梅原猛 同書、五〇頁
- 6 塚原善隆・梅原猛『正像末和讃』(『真宗聖典』東本願寺出版部、一九七八年、五〇九頁)
- 7 塚原善隆・梅原猛『教行信証』(化身土・末)(『真宗聖典』三六八頁)
- 8 塚原善隆・梅原猛 同書、五〇頁
- 9 塚原善隆・梅原猛『教行信証』(化身土・末)(『真宗聖典』三六八頁)
- 10 塚原善隆・梅原猛『教行信証』(化身土・末)(『真宗聖典』三六八頁)
- 11 親鸞『教行信証』(化身土・末)(『真宗聖典』三六八頁)
- 12 大谷大学真宗総合研究所編『教行信証総序他ドイツ語訳』、一〇〇一年、一一八頁
鈴木、前掲書、一三八頁
- 13 安楽庵策伝『醒睡笑』(下) 鈴木棠三校注、岩波文庫、一九八六年、一〇二頁
手のひらに載るほどの大きめの厚紙などに、名号を記して下付されたもの。
- 14 蓮如『御文』第三帖一一(『真宗聖典』八二一頁)
唯円『歎異抄』一(『真宗聖典』六二六頁)
- 15 戰時の『皇國宗教としての浄土真宗』ところ本についてられた付録「靖国と浄土」(池田行信「戦時教学の理論構造」、信楽峻磨編『近代真宗教団史研究』法藏館、一九八七年、一二二一頁)。
- 16 「国策に順応して、真宗の「護国性」を明示したい」としながら、一方で神祇不押の信仰伝統にさよえられた信心の側からの要求に応えようとする矛盾」、「真俗二諦を宗是としながら、真と俗が衝突したと/or、どちらの真理の側にたつのか。近代教学の根本的矛盾であり、解决不能なテーマであった」(殿平善彦「国家神道下の真宗教団—昭和初期を中心として—」、信楽編、前掲書、一七八頁)。
- 17 『教団のあゆみ—真宗大谷派教団史—』真宗大谷派宗務所出版部、一九九五年、一〇四頁
大江修「本願寺教団の民主化と戦争責任」、信楽編、前

掲書 1111九頁

S.Kierkegaard, *Der Begriff Angst*, übers. v. Emanuel Hirsch, Gütersloher Verlag, 1994, S. 161.

(（参考文献） 二〇・大谷大学)